

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 75 (1957)  
**Heft:** 32

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

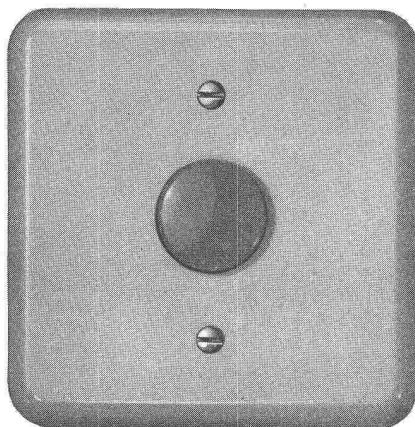
### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 18.01.2026

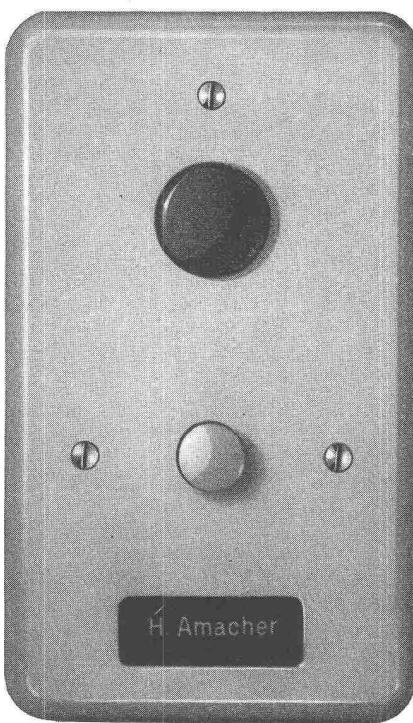
**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Der leuchtende Lichtknopf im finsteren Treppenhaus!



\* Lk-1000 weiss Knopf perlfarbig  
 Lk-1000 r weiss Knopf rot  
 Lk-1000 c crème Knopf perlfarbig  
 Lk-1000 cr crème Knopf rot  
 Lk-1001 weiss Knopf perlfarbig  
 \* Lk-1001 r weiss Knopf rot →  
 Lk-1001 c crème Knopf perlfarbig  
 Lk-1001 cr crème Knopf rot

\* Standard-Modell



1. Eingebaute Zwerp-Glimmlampe 220 V E 14
2. Für Minuterie-Schaltung
3. Jeder bestehende Lichtknopf kann durch diesen Leuchtknopf ausgetauscht werden
4. Normaler Einbautyp Grösse I u. II
5. Feinsilberkontakte
6. Verhület Unfälle oder falsche Glockensignale
7. Bei Grossisten der Branche erhältlich

SEV-geprüft



### Hans Amacher & Sohn, Allschwil

Fabrik elektrotechnischer Artikel - Kunstharz-Presswerk

Lettenweg 76 Telefon (061) 39 17 67

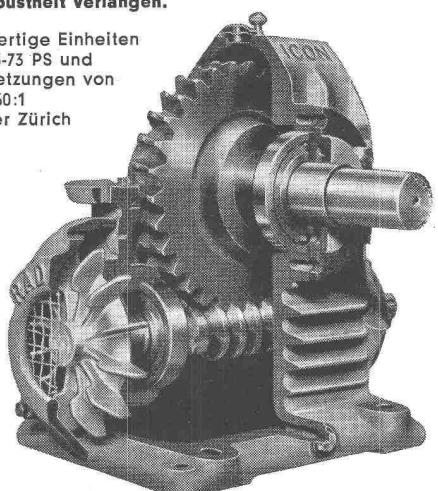
# RADICON

Das Radicon-Schneckengetriebe steuert alle möglichen Industrie-Maschinen

Höhere Leistung lange Lebensdauer  
wenig Platzbedarf minimale Wartung  
absolute Sicherheit

In aller Welt bewährt und besonders auch dort, wo ungünstige Verhältnisse besondere Zuverlässigkeit und Robustheit verlangen.

Einbau fertige Einheiten von 0,03-73 PS und Uebersetzungen von 5:1 bis 60:1 ab Lager Zürich



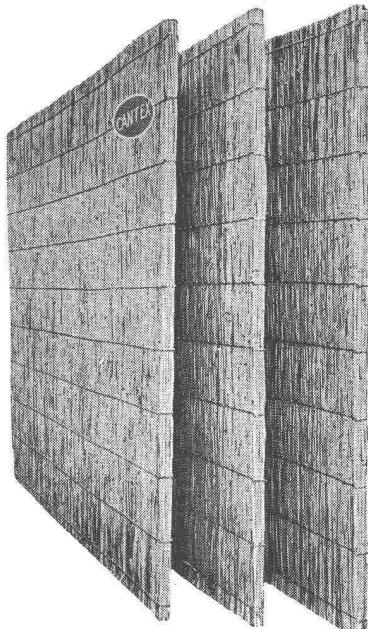
W. Emil Kunz, Zürich 27 Gotthardstraße 21  
Tel. 051/273057

## «CANTEX» gepresste Schilfmatte

ein hervorragendes Isoliermaterial.

Grosse Dammfähigkeit, rissfrei bruchsicher elastisch

Stärken: 2, 2½, 3½, 5 cm



Isolierung von Betondecken Mauerwerken Unterlagsböden freihängenden Decken

Schweizer Fabrikat

### VEREINIGTE SCHILFWEBEREIEN, ZÜRICH

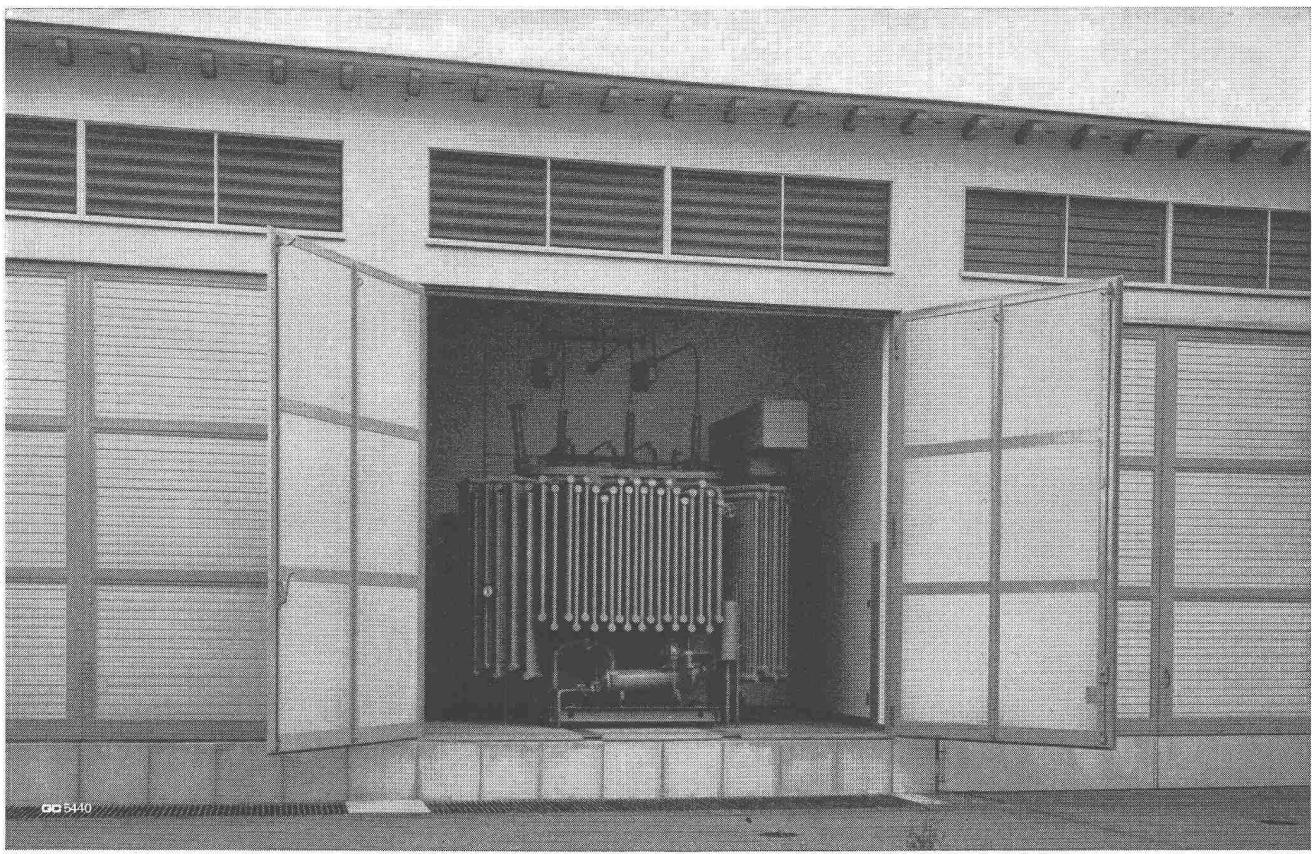
Stampfenbachplatz 1

Telephon (051) 28 43 63

**GC**

# Tore für Transformatoren-Anlage

## Geilinger & Co. Winterthur



OO 5440

# DRAHTSEILE

KABELWERKE BRUGG A.G.

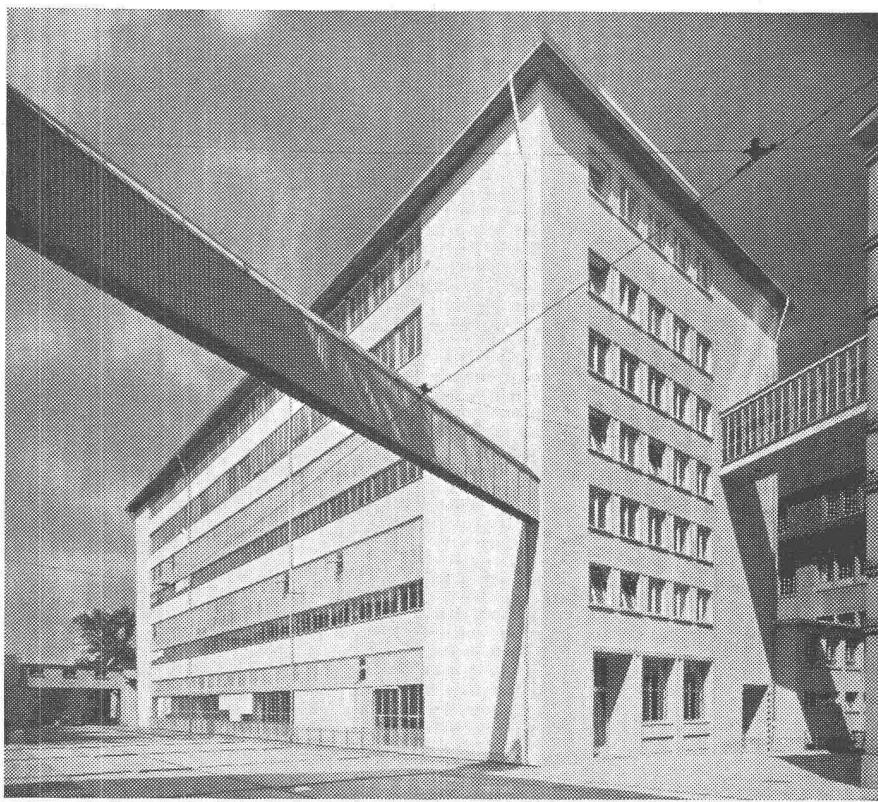
**BRUGG**

*B+S*

# HUBSCHER & CO., SCHAFFHAUSEN

## MASCHINEN- UND STAHLBAU

EBNATSTRASSE 131 TELEPHON (053) 5 3519

**Industriebau****Stahlhochbau****Stahlwasserbau****Brückenbau****Kran- und****Förderanlagen****Verladebrücken****Windenantriebe**

## Schweizerisches Bau-Adressbuch

Herausgegeben unter Mitwirkung des Schweizerischen Ingenieur- und Architektenvereins und des Schweiz. Baumeisterverbandes



Die Ausgabe 1957 erscheint Ende Oktober

**Das praktische Adressbuch**  
kann auch Ihnen gute Dienste leisten

Bestellen Sie es rechtzeitig (bis spätestens Mitte September); Sie erhalten es in diesem Falle zum **halben** Preis (Fr. 12.50 statt 25.—)

Auch die 44. Ausgabe dieses vielfach bewährten Nachschlagewerkes für die gesamte schweizerische Bau-, Maschinen- und Elektrotechnik, über 800 Seiten umfassend und gründlich revidiert, wird eine Fülle wertvoller Informationsmöglichkeiten bieten.

Aus dem Inhalt: **Adressenteil** nach Kantonen und Orten, **Branchenregister** alphabetisch nach Orten, **Stichwörterregister** mit über 18 000 Hinweisen auf die im Buche offerierten Artikel, **Technische Berufsverbände und Lehranstalten**, **Technische Behörden** des Bundes, der Kantone, Städte und grösseren Gemeinden, **Mitgliederverzeichnis des S.I.A.**, **Vorstände des Baumeisterverbandes** usw.

Uebersichtliche Anordnung der Adressen. Den Behörden, dem Architekten, dem Ingenieur, dem Baumeister, dem Handwerker und den Lieferanten vermittelt das Bau-Adressbuch viele nützliche Auskünfte; Hunderte von schriftlichen Anerkennungen liegen vor, dass es oft vor Vergebung von Arbeiten und Lieferungen zu Rate gezogen wird.

### Buchbestellung

Liefern Sie nach Erscheinen 1 Exemplar **Schweizerisches Bau-Adressbuch 1957** zum **Subskriptionspreis von Fr. 12.50**. (Preis ab Mitte September 1957 Fr. 25.—)

Datum, Adresse, Unterschrift:

Bitte ausschneiden, in ein Couvert stecken und als Drucksache mit 5 Rp. frankiert einsenden an die **Mosse-Annونcen AG**, Abt. Adressbücher, Zürich 23, Limmatquai 94

BZ



**Schweiz. Technische Stellenvermittlung**  
**Service Technique Suisse de placement**  
**Servizio Tecnico Svizzero di collocamento**  
**Swiss Technical Service of employment**

Zürich, Lutherstr. 14, Tel. 23 54 26. Telegr. STSINGENIEUR ZÜRICH. Für Stellensuchende Einschreibegebühr 3 Fr. für 3 Monate. Bewerber wollen Anmeldebogen verlangen. — Auskunft über offene Stellen und Weiterleitung von Offeren erfolgt nur gegenüber Eingeschriebenen.

**INDUSTRIE-ABTEILUNG:**

- 116 Zeichner, mit einigen Jahren Praxis, gewöhnt für Projektierung von Industriegebäuden, Ofen- und Transportanlagen. Grossunternehmen der Baumaterialienbranche im Kanton Zürich.  
 154 **Tiefbau- oder Eisenbetonzeichner** für Projekt- und Ausführungspläne im allgemeinen Tief- und Eisenbetonbau. Ingenieurbüro in Stadt der Nordwestschweiz.  
 206 **Hochbautechniker oder -zeichner**, für die selbständige Herstellung von Projekt- und Ausführungsplänen. Architekturbüro in Zürich.  
 288 **Hochbautechniker**, möglichst Absolvent eines Techikums mit Büro- und Bauplatzpraxis. Architekturbüro in grosser Ortschaft im Zürcher Oberland.  
 290 **Dipl. Bauingenieur**, guter Statiker, mit Praxis im Eisenbeton-hoch- und -tiefbau. Ferner **Eisenbetontechniker und -zeichner** mit Praxis für statische Berechnungen und Konstruktionen. Ingenieurbüro in Stadt der Zentralschweiz.  
 544 **Hochbautechniker oder -zeichner**, sauberer und zuverlässiger Planbearbeiter für Büro- und Bauplatztätigkeit. Architekturbüro am rechten Seeufer Nähe Zürich.  
 546 **Hochbautechniker oder -zeichner**, sauberer Planbearbeiter für Bürotätigkeit. Architekturbüro linkes Zürichseeufer.  
 548 **Technicien ou dessinateur en béton armé ou évent. en génie civil, coffrage et armatures**. Bureau d'ingénieur et entreprise de travaux publics à Paris.

- 550 **Vermessungstechniker** evtl. -zeichner oder **Tiefbauzeichner** mit abgeschlossener Lehre. Kantonale Verwaltung der deutschen Schweiz.  
 552 **Dipl. Bauingenieur** für Projektierung und Bauführung von allgemeinen Tiefbauarbeiten; dipl. Bauingenieur, guter Statiker, für Eisenbetonarbeiten des Hoch- und Tiefbaues; **Bauzeichner** für Mithilfe bei interessantem Strassenbau. Ausmessen, abstecken. Ingenieurbüro der Ostschweiz.  
 554 **Hochbautechniker oder -zeichner** für Submission und Bauleitung an Wohn- und Anstaltsbauten. Architekturbüro Nähe Zürich.

**BAU-ABTEILUNG:**

- 5 Dipl. Elektrotechniker oder erfahrener **Konstrukteur**, einer für die Berechnung, den Entwurf und die Konstruktion von Bauteilen, Erfahrungen im Elektromaschinenbau und einer für die Berechnung und Konstruktion von Starkstromkondensatoren. Nordwestschweiz.  
 141 **Ingieur der Heizungs- und Sanitärbranche** mit mehrjähriger Praxis, und Erfahrung in Klima- und Luftkonditionierungsanlagen in leitende Stellung. Grosses Unternehmung in Teheran/Iran.  
 193 **Heizungs- und Lüftungstechniker** mit mehrjähriger Praxis, selbständig in Projekt und Ausführung von Wärme- und lüftungstechnischen Anlagen. Nordwestschweiz.  
 317 **Fabrikationstechniker** mit mehreren Jahren Praxis, Bearbeitung von Problemen in der Wicklerei und Isolation von Bahn- und Kleinmotoren und Grossmaschinen. Grosses Maschinenfabrik der Ostschweiz.  
 321 **Ingieurchemiker und Chemiker** mit abgeschlossenen Hochschulstudien, mit oder ohne Praxis für Produktionsüberwachung, -kontrolle, Laboratorium, Entwicklung neuer Produkte, etc. Grosses Unternehmen der chemischen und Sprengstoffindustrie der Südafrikanischen Union.  
 323 **Maschineningenieure** mit Hochschulstudien, etwas Praxis, für den Betrieb und Unterhalt der maschinellen Anlagen. (Im übrigen wie Stelle Nr. 335.)

**Der Holzschutz ist kein Firlefanz,  
 denn ARBEZOL hat Wirsubstanz!**



A. BENZ & CIE Holzkonservierung Zürich 2/38 Renggerstrasse 56 Telephon (051) 45 34 34

Bedeutendes Unternehmen der Baustoffindustrie sucht für sein technisches Bureau einen

## Bautechniker als Bureauchef

Für ausgewiesenen Fachmann, welcher die persönlichen und beruflichen Voraussetzungen für die selbständige Leitung eines technischen Bureaus für Entwicklung, Normierung, Kalkulation, Arbeitsvorbereitung und Koordination besitzt, bieten wir eine interessante Dauerstelle mit gut ausgebauter Altersfürsorge.

Ausführliche Angebote mit Zeugniskopien, Referenzen, Photo, Handschriftprobe und Lohnanspruch sind zu richten unter Chiffre K 40431 U an Publicitas AG., Biel.

### Stellenausschreibung

Zur Ergänzung des Personals auf dem Strassen- und Wasserbauinspektorat suchen wir

## 1 Tiefbautechniker

**Erfordernisse:** jüngerer Techniker mit Diplom eines Techikums, wenn möglich Praxis im Strassen- und Wasserbau und zeichnerische Fähigkeiten.

**Jahresbesoldung:** je nach Alter und Praxis 9./10. Besoldungsklasse, Fr. 12 180.— bis Fr. 15 312.— + Sozial- und evtl. Kinderzulagen.

## 1 Tiefbauzeichner

**Erfordernisse:** exakter Tiefbauzeichner mit Bauplatz- und Abrechnungspraxis.

**Jahresbesoldung:** je nach Alter und Praxis 3. bis 7. Besoldungsklasse, Fr. 7300.— bis Fr. 12 530.— + Sozial- und evtl. Kinderzulagen.

Handschriftliche Anmeldungen mit den erforderlichen Ausweisen sind bis 24. August 1957 an die unterzeichnete Amtsstelle einzureichen.

Liestal, den 30. Juli 1957.

**Baudirektion Baselland.**

**Elektrizitätswerk der Stadt Zürich****Gesucht****Vermessungs-  
oder Tiefbauzeichner**

**Anforderungen:** Abgeschlossene Lehre als Zeichner sowie Praxis auf Ingenieur- oder Vermessungsbüro.

**Arbeitsgebiet:** Ausfertigung von Projektplänen für das Kabel- und Freileitungsnetz, Nachführen von Leitungsplänen.

**Besoldung:** Nach Eignung im Rahmen der bestehenden Besoldungsverordnung. Pensionsversicherung.

Die Wohnsitznahme in Zürich ist Bedingung.

Handschriftliche Offerten von Schweizer Bürgern sind mit Lebenslauf, Beilage von Zeugnisausschriften und Photo zu richten an das

**Elektrizitätswerk der Stadt Zürich,**  
Postfach Zürich 23.

Wir suchen per sofort oder nach Uebereinkunft

**Bauingenieur oder Tiefbautechniker**

für interessante Arbeiten auf den Gebieten Wasserversorgung, Abwasser- und Kanalisationswesen, sowie

**Eisenbetonzeichner**

für Industriebauten.

Bei Eignung handelt es sich um aussichtsreiche Stellungen mit guten Arbeitsbedingungen.

Handgeschriebene Offerten erbieten an Chiffre ZJ 8184 an Mosse-Annونcen AG., Zürich 23.

Junger, selbständiger und initiativer

**BAUZEICHNER**

sucht Stelle in Arch.-Büro, evtl. Baugeschäft der Deutsch-Schweiz. Zürich und Umgebung bevorzugt. Offerten unter Chiffre ZO 1422 an Mosse-Annونcen AG., Zürich 23.

**Zweite Informationstagung  
der Schweizerischen Gesellschaft  
für Automatik**

Die Schweizerische Gesellschaft für Automatik (SGA) veranstaltet vom 3. bis 6. September 1957 an der ETH in Zürich ihre 2. Informationstagung, an welcher folgende Themata zur Sprache kommen:

**Dienstag, 3. Sept.:** Theoretische Grundlagen der Regelungstechnik, mechanische Integratoren und digitales Rechnen

**Mittwoch, 4. Sept.:** Digitale Steuerung von Werkzeugmaschinen

**Donnerstag, 5. Sept.:** Regeltechnisches Verhalten der Turbinen, einschliesslich Leistungs frequenz-Regelung

**Freitag, 6. Sept.:** Synchronmaschinen (Theorie, moderne Schnellregelung, Simulatoren, Analogiegeräte, Stabilität)

Die Veranstaltung von Freitag, 6. September, ist gemeinsam mit dem Schweizerischen Elektrotechnischen Verein organisiert. Anmeldekarten, welche jegliche Informationen enthalten, können bei folgender Adresse verlangt werden:

Schweizerische Gesellschaft für Automatik  
Institut für Allgemeine Elektrotechnik der ETH  
Prof. E. Gerecke, Sternwartstrasse 7, Zürich 6.

**Bauzeichner**

Oesterreicher, ca. 3 Jahre Praxis in der Schweiz, sucht neuen Wirkungskreis auf Platz Zürich oder Winterthur. Erwünscht 5-Tage-Woche. Eintritt sofort oder nach Uebereinkunft. Offerten unter Chiffre OFA 6952 Zk an Orell Füssli-Annونcen, Zürich 22.

Entreprise du bâtiment et travaux publics du canton de Vaud (proximité de Genève) cherche pour entrée immédiate ou à convenir

**employé de bureau d'entreprise ou technicien**

sérieux et capable, ayant si possible pratique et expérience pour surveillance de chantier, métré, facturation, etc. Faire offre avec curriculum vitae, certificats, références et prétentions de salaire sous chiffre ZW 8173 à Mosse-Annونcen, Zürich 23.

**KLINKER AG. VERBLENDSTEINFABRIK LAUSEN**

geflammt und uni für Böden, Cheminées, Fassaden

Telefon (061) 841404

Feuerfestes Material - Glasierte Verblender und Baukeramik - Steinzeug für Kanalisation - Säurefeste Steine und Platten

Ständige Ausstellung unserer Erzeugnisse in der SCHWEIZER BAUZENTRALE ZÜRICH, TALSTRASSE 9, BÖRSENBLOCK (Eintritt frei)

## Englischkurse

für Fortgeschrittene und Anfänger getrennt.

**Beginn ab 16. September 1957**

Dauer 8 Monate, bis 30. Mai 1958

**Einmal pro Woche; 18—20 oder 20—22 Uhr**

**Bern:** Dienstag (zwei Klassen)

**Zürich:** Montag oder Freitag (vier Klassen)

**Winterthur:** Donnerstag (zwei Klassen)

**Basel:** Mittwoch (zwei Klassen)

**Zürich:** Samstag 14—16 Uhr (eine Klasse)

**Neuaufnahmen jedes Jahr nur einmal!**

An jedem Kursabend zwischen 18 und 22 Uhr in jeder Klasse: Grammatik, Lesestücke, schriftl. Übungen nach Prof. Treyer und mündl. Übungen für die Alltagskonversation, damit auch alle Anfänger bald richtig Englisch reden können. **Kursgeld** für 8 Monate (70 Stunden) total **70 Fr.**, zahlbar am vierten Kursabend. **Lehrbuch 5 Fr.!** Zweck: Alle müssen im Mai 1958 Englisch verstehen und richtig reden und schreiben können. Auf Wunsch gebe ich **Referenzen und Beweise** dafür.

**Sofortige schriftliche Anmeldungen** an mich: John Honegger, Sprachlehrer, Chur (Graub.). **Obligatorisch** auch bei Anfragen: Name, Beruf, Wohnort, nächstes Telefon und Arbeitsplatz, sowie gewünschten Kursort angeben. Jeder Einzelne erhält von mir direkt Bescheid durch **Brief** bis spätestens 12. September 1957, sofern Aufnahme möglich.



**Wir suchen jüngeren**

## Dipl. Maschinentechniker

als Mitarbeiter in unserem technischen Büro. Befähigung Aufgaben auf arbeitstechnischem Gebiet zu untersuchen und zweckmässige Lösungen konstruktionsreif auszuarbeiten. Besondere Kenntnisse der Papierfabrikation sind nicht notwendig.

Angenehme Arbeitsbedingungen und nettes Salär.

Offerten mit Lebenslauf, Bildungsausweisen, Arbeitszeugnissen, Foto und Angabe der Gehaltsansprüche sind zu richten an

**PAPIERFABRIK BALSTHAL**

**FRICK-GLASS A.G.**  
ZURICH-ALTSTETTEN

Tel. (051) 52 51 11

**Asphalt-Isolierungen**

**Flachdach-Beläge**

**Kork-Isolierungen**

**in zuverlässiger Ausführung**

Grössere Spezialfirma in Zürich sucht

## 1 Stahlbauzeichner

für Detailpläne von Stahlkonstruktionen.

Geboten werden angenehme Arbeitsbedingungen mit Fünftagewoche.

Bewerber, welche an selbständiges und exaktes Arbeiten gewöhnt sind, wollen ihre detaillierte Offerte mit Gehaltsanspruch richten unter Chiffre OFA 8602 Zc an **Orell Füssli-Annoncen, Zürich 22.**

## Dipl. Bauführer

32jährig, sucht neuen Wirkungskreis in Arch.-Büro oder Baugeschäft. Erfahrung in Büro und Bauplatz.

Offerten unter Chiffre X 9906 Q an **Publicitas, Basel.**

Junger Hochbauzeichner sucht

## Halbtagsstelle

(Zürich bevorzugt) per 15. September. Offerten unter Chiffre ZD 1419 befördert Mosse-Annoncen AG, Zürich 23.

Ingenieurbureau in der Nordwestschweiz mit vielseitigen, interessanten Aufträgen im Hoch- und Tiefbau sucht zu baldigem Eintritt

## Tiefbau- und Eisenbetonzeichner

Interessenten werden gebeten, ihre Bewerbung mit Angaben über die bisherige Tätigkeit, Beilage von Zeugniskopien zu senden an Chiffre ofa 29 963 A **Orell Füssli Annoncen AG., Basel.**

Erstklassige leitende Unternehmung der Heizungs-, Lüftungs- und Klimatechnik mit 700 Angestellten, gegründet im Jahre 1908, und in den Klimaanlagen hoch spezialisiert, sucht

## Oberingenieur u. evtl. Spezialingenieur

als technischer Direktor bzw. evtl. Mitarbeiter für ihre fortschrittliche Klimaabteilung.

**Anforderungen:** Absolute technische Selbstständigkeit mit langjähriger Erfahrung und Praxis im Gebiet der Klima- und Lüftungsanlagen. Gute Englischkenntnisse, wenn möglich.

**Wir bieten:** Interessante Dauerstellen mit reicher Abwechslung, sehr gute Entlohnung und Anstellungsbedingungen.

Bewerbungen mit Lebenslauf sind zu richten an die Firma:

**S. p. A. Dell'Orto Chieregatti**  
Piazza del Duomo 31 - Casella Postale 1201  
Milano (Italien)

## 1 Bauführer 1 Bauzeichner

auf Arch.-Büro S. I. A. als Mitarbeiter an interessanten Bauaufgaben gesucht. Geboten wird gut bezahlte Dauerstelle. Offerten unter Chiffre ZG 8224 an Mosse-Annoncen AG, Zürich 23.

Administration Communale, Lausanne

Place vacante:

### DESSINATEUR II

à la Direction des Travaux, Service d'urbanisme.

Traitements: Fr. 8 980.—/11 760.— (alloc. complémentaire comprise), ou à convenir.

Entrée en fonction: à convenir. Délai d'inscription: 31 août 1957.

Conditions spéciales: Certificat de capacités de dessinateur-architecte avec pratique d'eau au moins trois ans dans la construction, ou certificat de dessinateur-géomètre avec pratique d'eau au moins trois ans également.

L'engagement pourra éventuellement être fait par contrat de droit privé.

Gesucht tüchtiger

## Statiker und Eisenbetonzeichner

für interessante Arbeiten des Industrie-, Tief- und Hochbaues. 5-Tage-Woche. Bei entsprechender Leistung guter Lohn.

Ingenieurbureau Dr. G. Kruck, Fortunagasse 26, Zürich 1.

Gesucht auf grösste Stollenbaustelle Nähe Bahnstation im Kt. Wallis (Bauzeit 2 Jahre)

## Ingenieur oder Tiefbautechniker

für allgemeine Bauführung und Absteckung. Gewünscht wird einige Jahre Praxis im Stollenbau, jedoch nicht Bedingung. Bei Konvenienz Dauerstelle. Schriftliche Offerten mit Zeugnisschriften und Angabe der Saläransprüche an

Emile Baumann S. A., Sion.

# Stollenlokomotiven



Schweizerische Industrie-Gesellschaft Neuhausen am Rheinfall Telefon 053 5 34 31

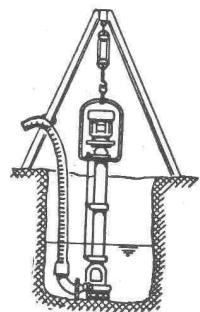
### Abwasser-Pumpen

Fäkalien-Pumpenanlagen

Vollautomatische  
Wasserversorgungsanlagen

### Spezialpumpen

für alle Zwecke der Industrie



### SIHI-PUMPEN AG., FLURLINGEN

Telephone (053) 5 57 87

bei Schaffhausen



### Patent-Aufzugtreppe

Grösste Vorteile  
auf kleinstem Raum

Vertreter: R. Bischoff, Kaspar-Fenner-Strasse 8, Küsnacht ZH  
Telephone (051) 90 47 59

**FELDMANN & CO. ★ HOLZBAU  
LYSS**  
Telephone (032) 8 41 84

Kt. BERN

Wir suchen für die Grossbaustelle der Eidg. Materialprüfungsanstalt in Dübendorf ZH einen erfahrenen

## 1. Bauführer

**Erfordernisse:** Langjährige Tätigkeit auf Grossbaustellen. Versiert im schriftlichen Ausdruck und im Verkehr mit Behörden und Privaten. Ueberdurchschnittliches Organisationstalent. Eignung zur Führung eines Mitarbeiterstabes.

Schriftliche Bewerbungen mit Photo, Angabe des Bildungsganges, der bisherigen Tätigkeit, der Gehaltsansprüche und des frühesten Eintrittstermins sind zu richten an die

Direktion der eidg. Bauten, Bern.

Verantwortungsbewusste, langjährige Alleinbuchhalterin in bekannter Bauunternehmung, Deutsch, Franz., Ital., sucht ein neues Tätigkeitsfeld als

## Buchhalterin

in mittleren Betrieb. Nur selbständige Position kommt in Frage. Beste Kenntnisse in SUVA, AHV und WUST-Abrechnungen, sowie Lohnwesen. Zürich/Tessin bevorzugt. Offerten unter Chiffre S 15006 Z an Publicitas, Zürich 1.

## Bauzeichner

sucht neuen Wirkungskreis im Einfamilien- und Landhaus-Bau. Eintritt nach Vereinbarung. — Offerten unter Chiffre ZP 8161 an Mosse-Annونcen AG., Zürich 23.

## Techn. Zeichner

sucht Heimarbeit (Tiefbau, Eisenbeton oder Ähnliches, spez. Tusch-Arbeit). — Offerten unter Chiffre ZC 1423 befördert Mosse-Annونcen AG., Zürich 23.

Erfahrener

## ARCHITEKT S.I.A.

mit Büro (Spezialbüro) in Zürich sucht Verbindung mit Kollegen oder Geschäftsmann. Offerten unter Chiffre OFA 6958 Zo an Orell Füssli-Annونcen, Zürich 22.

Gesucht für Architekturbureau S. I. A., Nähe Zürich

## 1 Hochbautechniker

## 1 Bauzeichner

mit einigen Jahren Praxis, für interessante, vielseitige Bauaufgaben.

Handschriftliche Bewerbungen sind erbeten unter Chiffre ZV 8245 an Mosse-Annونcen AG., Zürich 23.

Junger initiativer

## Hochbauzeichner

mit abgeschlossener Hochbauzeichner- und Maurerlehre, sucht neuen Wirkungskreis. Bevorzugt wird Umgebung Zürich oder Winterthur. Offerten unter Chiffre ZP 8255 an Mosse-Annونcen AG., Zürich 23.

Gut ausgewiesener deutscher

## Bautechniker

mit 3 Semestern Staatsbauschule Stuttgart und mehrjähriger Zeichenpraxis sucht in der Schweiz, mögl. Zürich oder Luzern, Stelle auf Architekturbüro. Stellenantritt sofort. Entlohnung nach Vereinbarung. Offerten unter Chiffre ZM 8257 an Mosse-Annونcen AG., Zürich 23.

Junger, tüchtiger

## Dipl. Bau-Ingenieur ETH

mit mehreren Jahren Praxis in ungekündigter Stellung, sucht neuen verantwortungsvollen Wirkungskreis. Basel und Umgebung bevorzugt. Zuschriften sind erbeten unter Chiffre B 55 383 Q an Publicitas, Basel.

## ARCHITEKT

39 Jahre alt, mit großer Erfahrung, sucht Stellung in neuzeitlichem Architekturbüro als Entwerfer. Offerten unter Chiffre OFA 6966 Zr an Orell Füssli-Annونcen, Zürich 22.

Selbständiger

## Hochbauführer-Bauzeichner

sucht neuen Wirkungskreis bei Bauherrschaft, Architekt oder etvl. in Baugeschäft. Offerten unter Chiffre OFA 6963 Z an Orell Füssli-Annونcen, Zürich 22.

## Entwurfs-Architekt

sehr guter Darsteller, mit Wettbewerbserfolgen, Wiener, 30 Jahre alt, 7 Jahre Praxis in der Schweiz, sucht sich zu verändern. Eintritt 1. September. Offerten unter Chiffre ZC 1432 an Mosse-Annونcen AG., Zürich 23.

Initiativer

## HOCHBAUZEICHNER

mit Praxis in Architektur- und Ingenieurbüro sucht Stelle bei Architekt oder in Baugeschäft im Gebiete der Zentralschweiz. Eintritt nach Uebereinkunft. Offerten unter Chiffre D 41273 Lz an Publicitas, Luzern.

Junger, vielseitiger

## Dipl. Architekt

sucht Stelle in neuzeitlichem Architekturbüro; Projektarbeiten und Bauführung bevorzugt. Zuschriften unter Chiffre Z B 8241 an Mosse-Annونcen AG., Zürich 23.

Zeichnungsbüro für Innenarchitektur übernimmt

## sämtliche Arbeiten des Innenausbaus

für Hotels, Restaurants, Ladengeschäfte, Privaträume, Küchen, Grundrissstudien für Ein- und Mehrfamilienhäuser, Perspektiven von Hochbauten usw. Bin jede Woche in Zürich. Luzern, Tel. (041) 3 49 93.

Zu verkaufen umständehalber fabrikneue

## Rechenmaschine Facit

elektrisch, automatisch, mit Garantie. Nur Fr. 1900.— (Katalogpreis Fr. 2550.—).

Anfragen befördert unter Chiffre C 3161 das Annonenbüro Benno Ott, Neugasse 48, St. Gallen.

Zu verkaufen:

## Dreiseiten-Kipper

7 t Nutzlast, 160 PS luftgekühlter Dieselmotor WIRZ - Dreiseiten - Kippbrücke ab Lager lieferbar.

Anfragen an  
MOWAG Motorwagenfabrik AG., Kreuzlingen.

Die Bauabteilung der Generaldirektion der SBB in Bern verkauft zur ganzen oder evtl. teilweisen Wiederverwendung einen

## Holzschuppen

von 15,00 m Lichtweite und 35,70 m Länge mit 14 Holzbindern (Achsabstand 4,27 m), von 4,70 m lichter Höhe und 9,50 m Firsthöhe, Bretterwände mit Deckleisten, Ziegeldach, vorh. Balkenlage für Nutzlast von 500 kg/m<sup>2</sup>. Die Konstruktion kann auf Betonsockel gestellt werden. Abgabe Ende Oktober 1957. Schriftliche Anmeldung bis spätestens 24. August 1957.

## St. Margrether-Sandstein

Kennen Sie die Vorteile meines Materials? Jegliche Stein- hauerarbeiten, Tür- und Fenstereinfassungen, Cheminées usw.

Verlangen Sie unverbindlich Offerte oder Vertreterbesuch

STEINBRUCH- UND STEINMETZGESCHÄFT

E. GAUTSCHI, St. Margrethen

Tel. 7 84 86

## BAU - UNTERNEHMUNG

**GIRSER**  
ZÜRICH UND SCHLIEREN



EINLADUNG zur freien  
Besichtigung der permanenten

## BAUFACH-AUSSTELLUNG IN ZÜRICH

Talstr. 9 (Börsenblock, vis-à-vis Hotel Baur au Lac), Tel. (051) 23 76 88

Über 1100 beteiligte Firmen aus der ganzen Schweiz

Gratis-Zustellung des Ausstellungs-Kataloges  
Herausgeber des Baufach-Marken-Registers

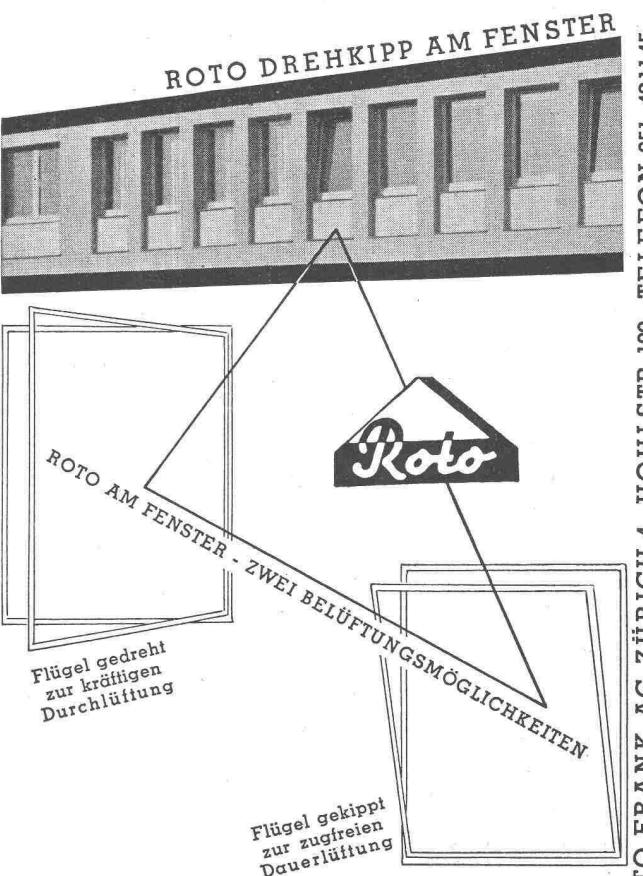
## SCHWEIZER BAUMUSTER-CENTRALE ZÜRICH

Geöffnet von 8.30—12.30 und 13.30—18.30 Uhr  
Samstags bis 17.00 Uhr. Sonntags geschlossen

...halt...

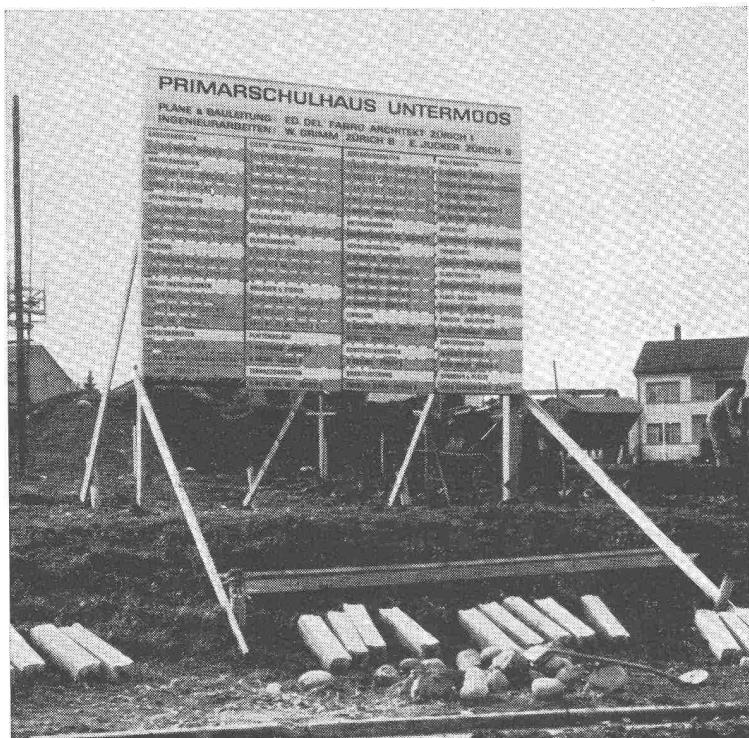
Sie fahren gut mit Clichés von

Anderson+Weidmann  
Traugottstr. 6  
Zürich  
Tel. 42 08 17



ROTO FRANK AG ZÜRICH 4 HOHLSTR. 188 TELEFON 051-4211145

# BAUREKLAME-TAFELN



Werden komplett bemalt in der ganzen deutschen Schweiz erstellt.

Verlangen Sie unverbindlich Offerte und farbige Skizzen.

Auch sämtliche Beschriftungen sowie **Schilder** und **Buchstaben** in Metall zu vorteilhaften Preisen.

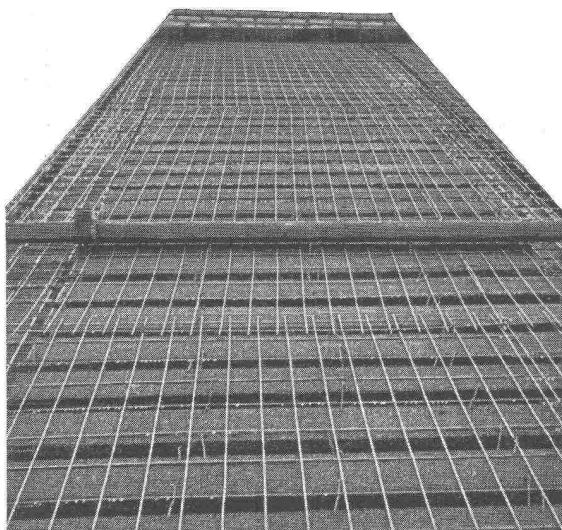
## Neu!

Die komplette Bautafel inkl. Balkengerüst stellen wir Ihnen leihweise zur Verfügung! Verschiedene Typen und Größen am Lager.

**E. STOLL**

**BAUMACKERSTRASSE 46**  
**ZÜRICH 11/50 TEL. 4866 39**

Gut isoliert **besser** gebaut



Je besser die Isolation, umso geringer die Heizkosten. Die Ersparnisse an Heizkosten machen im Laufe der Jahre oft ein Vielfaches dessen aus, was eine gut isolierende Decke mehr kostet. Mit BAUKORK-Isolierdecken – K-Werte zwischen 0,58 und 0,68 – bauen Sie bei Wegfall von Gefällsbeton etc. sogar noch billiger!

Fragen Sie die Spezialisten mit grosser, praktischer Erfahrung.

**BAUKORK AG.**

Verkaufsbüro Zürich, Gotthardstr. 61  
Telephon 051/238012 - Werk in Steinhausen/Zug